

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Bienne		MINI		40	C	GENOVESE Nicolai		224816	14:09	15	2	1			40:20	15	2	00:00	41:08	I
	CLUB 2		Ajoie a		MINI		15	A	LUTZ Elias		222809	39:53	38	15	2								
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		17.08.2024		31		STUDER Leopold		223990											
Start / Beginn Début / Inizio		10:00		End / Ende Fin / Fine		11:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA55		44		MATTHEY-CLAUDET Charlotte		224533							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				9		ZURBRÜGG Matti		224619											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				2		GARIC Ilias		224703											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		48																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		224784		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		MONBARON Florine		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		96196		Official scorer Marqueur		MONBARON Vincent																	
Referee 1 Arbitre 1		207415		Referee 2 Arbitre 2		ARRIGONI Brenno																	
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		7		2		17															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vincitore Ajoie a																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		7		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203057													
				SAUTEBIN Corentin																			
TIME OUT										TOTAL		17		TOTAL									
														0 min									